



Gold wireless headset

Manuale di istruzioni

CUHYA-0080



AVVERTENZA

Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare ad alti livelli di volume per periodi di tempo prolungati.

Informazioni sulla sicurezza

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente il manuale di istruzioni e le informazioni riportate sulla confezione. Consultare inoltre le istruzioni del sistema PlayStation®4. Conservare tutta la documentazione per futura consultazione.

Per istruzioni più dettagliate sull'utilizzo di questo prodotto, consultare la pagina: playstation.com/support

Sicurezza

- Osservare tutte le avvertenze, le precauzioni e le istruzioni fornite.
- **PERICOLO DI SOFFOCAMENTO** – Contiene parti di piccole dimensioni. Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Interrompere immediatamente l'uso del sistema in caso di stanchezza o di sensazione di fastidio e dolore alla testa durante l'utilizzo delle cuffie wireless con microfono. Se la condizione persiste, consultare un medico.
- Evitare l'uso prolungato delle cuffie wireless con microfono. Effettuare una pausa a intervalli di circa 15 minuti.
- L'uso delle cuffie ad alto volume può provocare la perdita permanente dell'udito. Impostare il volume a un livello non pericoloso. Con l'andare del tempo, un volume sempre più alto potrebbe essere percepito come normale, ma potrebbe comunque provocare danni all'udito. In caso si percepiscano fischi nelle orecchie o le parole sembrano ovattate, interrompere l'ascolto e sottoporsi a una visita di controllo dell'udito. Più il volume è alto, più rapidamente l'apparato uditivo potrebbe venire danneggiato. Per proteggerlo:
 - Limitare il tempo di utilizzo della cuffia ad alto volume.
 - Non alzare il volume per coprire i rumori nell'ambiente circostante.
 - Abbassare il volume se si ha difficoltà nel sentir parlare le persone vicine.
- Se le cuffie con microfono causano irritazioni della pelle, interromperne immediatamente l'utilizzo.

Uso e gestione

- Non lanciare o far cadere il dispositivo, né sottoporlo a forti impatti.
- Per la pulizia usare un panno morbido e asciutto, evitare solventi, prodotti chimici e panni pre-trattati con detersivi.
- Non smontare o inserire alcunché nel dispositivo: potrebbe essere pericoloso e causare danni ai componenti interni.
- La batteria usata in questo dispositivo, se non trattata adeguatamente, potrebbe presentare un rischio di incendio o ustione chimica. Non smontare, esporre a temperature superiori a 60°C o gettare nel fuoco.

- Osservare tutti i segnali e le istruzioni che richiedono lo spegnimento di prodotti radio o dispositivi elettronici in determinate zone, come pompe di benzina, ospedali, aree o atmosfere potenzialmente esplosive o aeromobili.

Batteria

Attenzione – Uso della batteria incorporata:

- Questo prodotto contiene una batteria ricaricabile a ioni di litio.
- Prima di usare il prodotto, leggere tutte le istruzioni su come maneggiare la batteria e osservare le indicazioni.
- Prestare la massima attenzione quando si maneggia la batteria. Un uso improprio potrebbe provocare combustioni e bruciature.
- Non cercare mai di aprire, rompere, riscaldare o incendiare la batteria.
- Non lasciare la batteria in carica per un periodo di tempo prolungato quando il prodotto non è in uso.
- Smaltire sempre le batterie usate nel rispetto delle normative applicabili o dei requisiti richiesti a livello locale
- Non maneggiare la batteria se risulta danneggiata o presenta perdite.
- Se la batteria interna perde liquido, interrompere immediatamente l'uso del prodotto e rivolgersi all'assistenza tecnica. Se il liquido entra in contatto con gli abiti o la pelle o penetra negli occhi, sciacquare abbondantemente l'area interessata con acqua pulita e consultare un medico. Il liquido della batteria può condurre alla cecità.

Autonomia e durata della batteria

- La batteria ha un ciclo di vita limitato. L'autonomia della batteria si riduce progressivamente con l'uso prolungato nel corso del tempo. La durata della batteria varia anche in base a come viene conservata, al livello di utilizzo, alle condizioni ambientali e ad altri fattori.
- Caricare in un ambiente con temperatura compresa tra 10 °C e 30 °C. La carica potrebbe non essere altrettanto efficace in ambienti diversi.
- La durata della batteria potrebbe variare in base alle condizioni di utilizzo e ad altri fattori ambientali.

Quando non in uso

Quando il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo, è consigliabile caricarlo completamente almeno una volta all'anno per mantenerne la funzionalità.

Condizioni di conservazione

- Non esporre il prodotto a temperature estremamente basse o elevate, a condizioni di forte umidità o alla luce solare diretta.
- Non appoggiare oggetti pesanti sul dispositivo.
- Evitare che il prodotto entri a stretto contatto con liquidi, granelli o piccole particelle che potrebbero introdursi.
- Non posizionare oggetti in gomma o in vinile sul dispositivo per periodi di tempo prolungati.

NOTA:

Questo prodotto genera, utilizza e può diffondere energia a radiofrequenza. Se non viene installato e utilizzato in conformità alle istruzioni del produttore, può dare luogo a interferenze

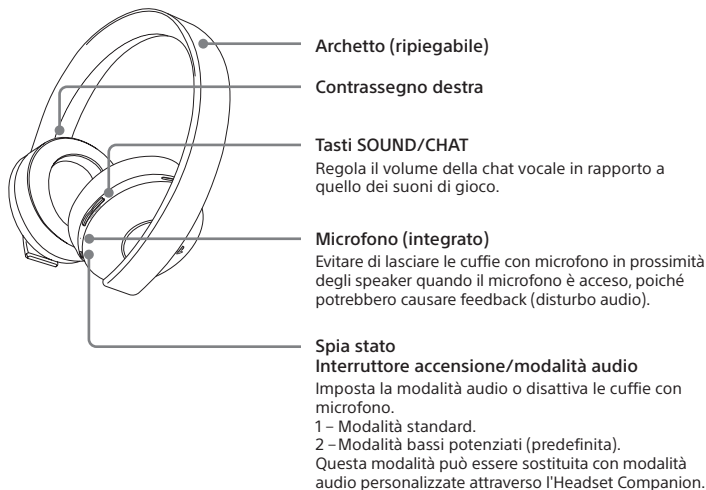
nella ricezione degli apparecchi radio. Non è comunque garantita l'assenza di interferenze in alcune installazioni. Qualora il prodotto dovesse provocare interferenze nella ricezione radiotelevisiva, cosa verificabile spegnendo e riaccendendo l'apparecchio, si consiglia di eliminare l'interferenza in uno dei seguenti modi:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza che separa l'apparecchio dal ricevitore.
- Collegare l'apparecchio alla presa di un circuito diverso da quello a cui si è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radio/TV esperto per ricevere assistenza.

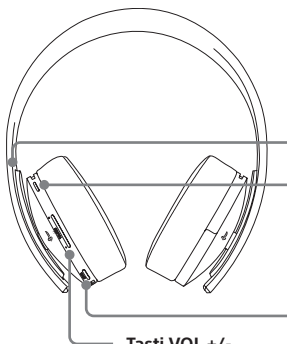
Le cuffie wireless con microfono aggiungono audio dinamico all'esperienza di gioco. I prodotti wireless possono risentire della presenza di altri dispositivi wireless nelle vicinanze. Se il funzionamento delle cuffie wireless con microfono dovesse presentare delle anomalie, prima di restituire l'apparecchio al rivenditore contattare il servizio di assistenza. Per ulteriori informazioni, visitare playstation.com/support.

Parti e funzioni

Lato anteriore



Lato posteriore



Contrassegno sinistra

Tasto VSS (Audio surround virtuale)

L'audio surround virtuale è attivato in modo predefinito.

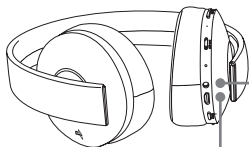
Tasto MUTE

- Premere per attivare o disattivare il microfono.
- Tenere premuto il tasto MUTE per scorrere le impostazioni di volume dell'effetto locale (alto, medio, disattivato).

Tasti VOL +/-
Regolano il volume delle cuffie.

Effetto locale è una funzione che permette di ascoltare la propria voce dalle cuffie. Il volume di effetto locale va regolato qui, non dal sistema PS4™ o altri dispositivi. L'attivazione di MUTE disattiva la funzione effetto locale.

Lato inferiore



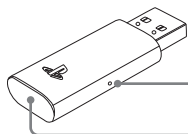
Ingresso audio

Quando il cavo audio incluso è connesso alle cuffie per l'utilizzo con dispositivi mobili, la funzionalità wireless viene disattivata.

Porta USB

Connettere a un dispositivo USB supportato per caricare le cuffie con microfono.

Adattatore wireless

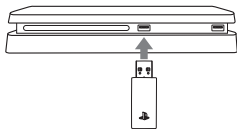


Tasto reset

Spia stato

Configurazione iniziale

- 1 Caricare le cuffie connettendole a una porta USB tramite cavo USB.
Una carica completa delle cuffie con microfono può richiedere fino a 3,5 ore.



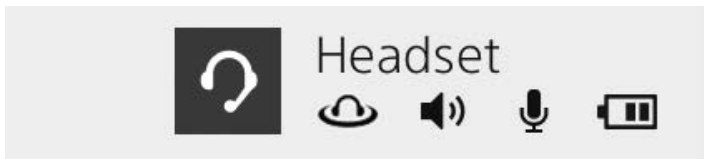
- 2 Inserire l'adattatore wireless nella porta USB.
- 3 Portare l'interruttore accensione nella posizione "1" o "2".





Utilizzare le cuffie con un sistema PlayStation®4

Le cuffie sono compatibili con il software del sistema PS4™ aggiornato alla versione 5.00 o superiore. È possibile utilizzare più di un paio di cuffie con il sistema PS4™. Aggiorna sempre il software di sistema alla versione più recente.

Visualizzazione dello stato

Durante il primo collegamento a un sistema PS4™ o la modifica alle impostazioni, le seguenti informazioni sullo stato vengono visualizzate nell'angolo in alto a sinistra della schermata:



	Visualizzato quando audio surround virtuale è attivato
	Visualizza il livello del volume
	Visualizzato quando il microfono è spento
	Visualizza il livello di carica della batteria

Selezione dell'uscita audio

Le cuffie wireless con microfono consentono di ascoltare l'audio di musica, video e giochi dal sistema PS4™ in audio surround virtuale.

- È possibile ascoltare contemporaneamente l'audio di giochi e chat. Usare il tasto SOUND/CHAT per regolare il volume rispettivo dell'audio di gioco e della chat.
- È possibile modificare l'uscita audio delle cuffie in modo da ascoltare esclusivamente l'audio della chat.

Per modificare l'uscita audio, selezionare  (Impostazioni) ➔  (Dispositivi) ➔ [Dispositivi audio] ➔ [Riproduci l'audio tramite cuffie].

Riproduci l'audio tramite cuffie	Tasto VSS (audio surround virtuale)	Tasto SOUND/CHAT
Tutto l'audio	Attivato	Attivato
Chat audio	Disattivato	Disattivato

NOTA:

Sul sistema PS4™, l'impostazione predefinita delle cuffie wireless con microfono è [Tutto l'audio].

Utilizzo delle cuffie con un PC

È possibile utilizzare le cuffie con un PC (con Windows® o Mac OS) dotato di connettore USB. Inserire l'adattatore wireless in un connettore USB sul PC che si vuole utilizzare e accendere le cuffie.

Suggerimenti

- Le cuffie potrebbero non funzionare su alcuni computer.
- I tasti VSS (audio surround virtuale) e SOUND/CHAT possono essere utilizzati soltanto quando le cuffie sono connesse a un sistema PS4™.

Utilizzo delle cuffie con PlayStation®VR

È possibile utilizzare un cavo audio per connettere le cuffie all'ingresso cuffie stereo di PlayStation®VR. In questo modo, l'audio di gioco sarà emesso tramite PlayStation®VR, incluso l'audio 3D (se supportato dal gioco).

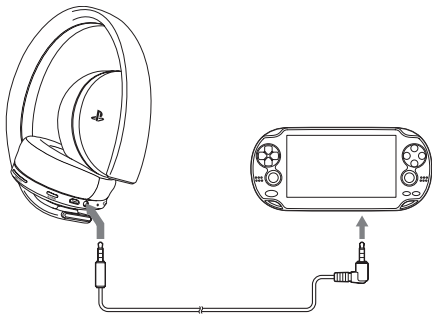
Nota

Le cuffie supportano solamente audio surround virtuale stereo o 7.1. Le cuffie supportano l'audio 3D solo se collegate a PS VR con giochi che lo supportano.

Utilizzo delle cuffie con un dispositivo portatile

È possibile utilizzare un cavo audio per connettere le cuffie all'ingresso audio dei dispositivi compatibili.

- Sui sistemi PlayStation®Vita è possibile ascoltare l'audio in formato stereo standard e utilizzare la funzionalità di chat vocale.
- Su altri dispositivi mobili è possibile ascoltare l'audio solo in formato stereo standard.



Note

- I tasti VSS (audio surround virtuale) e SOUND/CHAT non possono essere utilizzati quando il cavo audio incluso è collegato alle cuffie.
- Il volume in uscita cambia a seconda del dispositivo portatile collegato. Regolare il volume di conseguenza.
- È possibile utilizzare il cavo audio in dotazione per collegare le cuffie a un dispositivo mobile per ascoltare contenuti audio e parlare al telefono.
 - Se non fosse possibile ascoltare il contenuto audio utilizzando il cavo con il dispositivo mobile, spegnere le cuffie.
 - Il dispositivo utilizzato potrebbe supportare soltanto un cavo audio standard (non incluso) per l'ascolto di contenuti audio con le cuffie. Si ricorda che i cavi audio standard non supportano la comunicazione vocale.
 - Questo prodotto non è compatibile con tutti i dispositivi mobili. Alcune funzionalità potrebbero non essere supportate su tutti i dispositivi mobili.

Caricare le cuffie

Quando il livello della batteria è basso, la spia stato lampeggia in rosso e viene emesso un segnale acustico. Per caricare la batteria, collegare le cuffie con microfono a un dispositivo USB supportato, come un PC. Mentre la batteria è in carica, la spia stato si illumina in rosso. La spia stato si spegne quando la batteria è completamente carica.

Suggerimenti

- Su sistema PS4™ è possibile visualizzare la carica residua della batteria. Il livello è indicato sulla visualizzazione dello stato che appare quando vengono modificate le impostazioni delle cuffie.
- Potrebbe non essere possibile caricare la batteria se il dispositivo USB o l'hub USB non forniscono energia sufficiente per la carica. Provare a connettere le cuffie a un altro dispositivo USB o a un altro connettore USB del dispositivo.
- La carica richiede circa 3,5 ore quando la batteria è completamente scarica.
- Quando il livello della batteria è basso, le cuffie emettono un segnale acustico mentre sono connesse e ricevono un segnale audio.
- Si consiglia di caricare la batteria in un ambiente dalla temperatura compresa tra 10° e 30°. La ricarica effettuata in altri ambienti potrebbe essere meno efficace.
- Quando le cuffie wireless con microfono non vengono utilizzate per un periodo di tempo prolungato, è consigliabile caricare completamente la batteria almeno una volta all'anno in modo tale da preservarne il funzionamento.

Visualizzazione spia stato

Cuffie

Colore spia	Tipo di lampeggio	Stato delle cuffie
Blu	Luce fissa	In uso
	Lampeggio singolo ripetuto	Associazione in corso
	Lampeggio doppio ripetuto	In attesa di connessione
Rosso	Luce fissa	Carica
Rosso (cuffie accese)	Lampeggio singolo ripetuto	Batteria scarica
Rosso (cuffie in carica)	Lampeggio singolo ripetuto	Batteria non in carica
Rosso (cuffie accese, senza alcun suono)	Lampeggio singolo ripetuto	Errore aggiornamento del firmware*
Viola	Luce fissa	Ingresso microfono disattivato
Viola	Lampeggio singolo ripetuto	Aggiornamento firmware in corso

* In presenza della luce lampeggiante di errore, provare a utilizzare l'opzione di ripristino delle cuffie disponibile nell'Headset Companion, scaricabile gratuitamente da PlayStation™Store.

Adattatore wireless

Colore spia	Tipo di lampeggio	Stato delle cuffie
Blu	Luce fissa	In uso
	Lampeggio singolo ripetuto	Associazione in corso
	Lampeggio doppio ripetuto	In attesa di connessione

Headset Companion

Con l'Headset Companion, è possibile selezionare una modalità audio aggiuntiva per le cuffie. Ci sono diverse modalità tra cui scegliere, tutte ottimizzate per migliorare diverse caratteristiche dell'audio. Queste modalità sono state sviluppate esclusivamente per l'utilizzo con sistema PS4™.

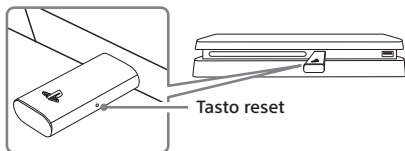
Per ottenere le modalità audio, scaricare l'Headset Companion da PlayStation™Store e seguire le istruzioni su schermo.

Al termine dell'operazione, sarà possibile utilizzare la modalità selezionata sulle cuffie spostando l'interruttore accensione/modalità audio in posizione "2".

Reset delle cuffie

Se le cuffie non rispondono ai tentativi di utilizzo, effettuate il ripristino seguendo le istruzioni sotto riportate:

- 1** Connettere l'adattatore wireless a un sistema PS4™ o a un'altra porta USB alimentata.



- 2** Inserire un piccolo oggetto appuntito (non incluso) nel foro che circonda il tasto reset sull'adattatore wireless e tenere premuto per almeno un secondo.
- 3** Dalle cuffie, tenere premuto il tasto MUTE e il tasto VSS.
- 4** Tenendo premuti i tasti MUTE e VSS, spostare l'interruttore accensione/modalità audio in posizione "1" o "2".

Specifiche

Tensione in entrata	5 V ~ 500 mA
Tipo di batteria	Batteria a ioni di litio incorporata
Voltaggio batteria	3.7 V ~
Capacità batteria	570 mAh
Temperatura ambiente di utilizzo	5 °C - 35 °C
Dimensioni (l/a/p)	Cuffie wireless con microfono: 201 x 172 x 91 mm Adattatore wireless: 48 x 18 x 8 mm
Peso	Cuffie wireless con microfono: circa 230 g Adattatore wireless: circa 6 g
Sistema di comunicazione	2,4 GHz RF
Portata massima di comunicazione	Circa 10 m*1
Autonomia con carica completa	8 ore a volume medio*2
Contenuto	Cuffie wireless con microfono (1) Adattatore wireless (1) Cavo audio 3,5 mm (1) Cavo USB (da tipo A a micro di tipo B) 30,5 cm (1) Materiali stampati (1 set)

*1 L'effettiva portata di comunicazione può variare in base a fattori quali ostacoli tra le cuffie con microfono e l'adattatore wireless, campi magnetici generati da apparecchi elettronici (ad esempio, forni a microonde), elettricità statica, segnali di antenne, sistema operativo e applicazioni software in uso. La ricezione può interrompersi a causa di caratteristiche specifiche dell'ambiente d'uso.

*2 L'effettiva autonomia può variare in base a fattori quali il livello di carica della batteria e la temperatura ambientale.

Design e caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza preavviso.

L'uso commerciale e il noleggio di questo prodotto sono vietati.

GARANZIA

Questo prodotto è coperto dalla garanzia del produttore per un periodo di 12 mesi a decorrere dalla data di acquisto. Per tutti i dettagli, fare riferimento alla garanzia inclusa nella confezione di PS4™.

Questo prodotto è stato realizzato per Sony Interactive Entertainment Europe Limited, 10 Great Marlborough Street, Londra, W1F 7LP, Regno Unito.

Importato in Europa e distribuito da Sony Interactive Entertainment Europe Limited, 10 Great Marlborough Street, Londra, W1F 7LP, Regno Unito.

Il Rappresentante autorizzato per il rilascio e la proprietà di dichiarazioni di conformità è Sony Interactive Entertainment Europe Limited, 10 Great Marlborough Street, Londra, W1F 7LP, Regno Unito.

Fabbricato in Cina.



Uno di questi simboli, presenti su prodotti elettronici, relative confezioni o batterie, indica che il prodotto elettronico o le batterie non devono essere smaltiti come un normale rifiuto domestico in Europa e in Turchia. Per garantire il trattamento corretto, smaltire i rifiuti attraverso una struttura di raccolta autorizzata conformemente alle leggi o alle normative in vigore. Apparecchi elettrici e batterie possono essere smaltiti gratuitamente anche presso i rivenditori con l'acquisto di un nuovo prodotto dello stesso tipo. Inoltre, all'interno dei paesi dell'Unione europea, alcuni punti vendita più grandi possono provvedere allo smaltimento di apparecchi elettronici gratuitamente. Consultare il proprio rivenditore locale per maggiori informazioni sulla disponibilità del servizio per il prodotto che si intende smaltire. In questo modo, è possibile preservare le risorse naturali e migliorare gli standard di protezione dell'ambiente per quanto riguarda il trattamento e lo smaltimento di rifiuti elettrici.

Questo simbolo può essere usato sulle batterie insieme ad altri simboli chimici. Il simbolo chimico del piombo (Pb) è apposto se le batterie contengono più dello 0,004% di piombo.

Questo prodotto contiene una batteria incorporata che, per motivi di sicurezza, prestazioni o integrità dei dati, non può essere rimossa. La sostituzione della batteria, normalmente non richiesta nel ciclo di vita del prodotto, deve essere eseguita solo da personale di assistenza qualificato. Per un corretto smaltimento della batteria, il prodotto va trattato come rifiuto elettrico.

Per i clienti in Europa e in Turchia.

“Dichiarazione informale di conformità” alla Direttiva RE

Con la presente Sony Interactive Entertainment Inc. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/UE.

Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL: playstation.com/support

La funzione di rete wireless del prodotto utilizza la gamma di frequenza da 2,4 GHz.

Gamma di frequenza wireless e potenza di uscita massima:

– 2,4 GHz proprietaria: meno di 2,8 mW.

“PS” and “PlayStation” are registered trademarks or trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.

“PS” is a registered trademark of Sony Corporation.



Sony
Interactive
Entertainment

playstation.com

